Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-032: Particular requirements for hand-held and handmanipulated current sensors for electrical test and en ,010-.

Rechielle Generalise de la little measurement (IEC 61010-2-032:2012)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 61010-2-032:2012
sisaldab Euroopa standardi EN 61010-2-032:2012	consists of the English text of the European standard
ingliskeelset teksti.	EN 61010-2-032:2012.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Tor Standardisation.
, and the second	Date of Availability of the European standard is 16.11.2012.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 19.080

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 61010-2-032

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

November 2012

ICS 19.080

Supersedes EN 61010-2-032:2002

English version

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use -

Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement

(IEC 61010-2-032:2012)

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire -

Partie 2-032: Exigences particulières pour les capteurs de courant, portatifs et manipulés à la main, de test et de mesure électriques (CEI 61010-2-032:2012)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – Teil 2-032: Besondere Anforderungen für handgehaltene und handbediente Stromsonden für elektrische Prüfungen und Messungen (IEC 61010-2-032:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-10-31. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 66/474/FDIS, future edition 3 of IEC 61010-2-032, prepared by IEC/TC 66, "Safety of measuring, control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61010-2-032:2012.

The following dates are fixed:

20

•	latest date by which the document has	(dop)	2013-07-31
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2015-10-31
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

This document supersedes EN 61010-2-032:2002.

EN 61010-2-032:2012 includes the following significant technical changes with respect to EN 61010-2-032:2002:

- a) A new Type D current sensor has been defined.
- b) The terminology for MEASUREMENT CATEGORY I has changed. In this Part 2-032, it is termed "not RATED for measurements within MEASUREMENT CATEGORIES II, III, or IV".
- c) Requirements for markings of measuring circuit TERMINALS and JAWS have been modified.
- d) CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES have been added for unmated measuring circuit TERMINALS.
- e) Requirements have been added for specialized measuring circuit TERMINALS.
- f) The pull test for endcaps of flexible current sensors has been revised.
- g) Requirements for output circuit leads have been revised.
- h) Requirements have been added for temperature limits and resistance to heat to prevent thermal HAZARDS from eddy currents and high currents.
- i) Requirements for circuits or components used as TRANSIENT OVERVOLTAGE limiting devices have been revised.
- j) Requirements have been added for low battery indication.
- k) Requirements have been revised and added pertaining to REASONABLY FORESEEABLE MISUSE of measuring circuits, including usage of the current sensor in a manner that might cause arc flash.
- I) Requirements for MAINS voltage measuring circuits have been added.
- m) Requirements to prevent HAZARDs from short-circuits have been revised and located in a new Clause 102.
- n) ROUTINE TESTS have been modified.
- o) Insulation requirements for measuring circuits have been primarily located in Annex K.
- p) Annex AA has been added to describe the characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES.
- q) Annex BB has been added to describe HAZARDS that may be encountered when using measuring circuits.

EN 61010-2-032:2012 is to be used in conjunction with EN 61010-1:2010, on the basis of which It was established. Consideration may be given to future editions of, or amendments to, EN 61010-1.

This Part 2-032 supplements or modifies the corresponding clauses in EN 61010-1 so as to convert that publication into the European Standard: *Particular requirements for HAND-HELD MULTIMETERS and other METERS, for domestic and professional use, capable of measuring MAINS voltage.*

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-032, that subclause applies as far as is reasonable. Where this part states "addition", "modification", "replacement", or "deletion" the relevant requirement, test specification or note in Part 1 should be adapted accordingly.

In this standard:

- a) the following print types are used:
- requirements: in roman type;

- NOTES: in small roman type;
- conformity and test: in italic type;
- terms used throughout this standard which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS;
- b) subclauses, figures, tables and notes which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101; and additional list items are numbered from aa). Additional annexes are numbered AA and BB.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC)

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61010-2-032:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Add the following reference to the bibliography of EN 61010-1:

d as EN IEC 61010-2-033 NOTE Harmonized as EN 61010-2-033.

CONTENTS

FΟ	REWORD	4
INT	RODUCTION	7
1	Scope and object	8
2	Normative references	11
3	Terms and definitions	11
4	Tests	12
5	Marking and documentation	12
6	Protection against electric shock	16
7	Protection against mechanical HAZARDS	22
8	Resistance to mechanical stresses	23
	8.1 General	
	8.2 ENCLOSURE rigidity tests	
9	Protection against the spread of fire	
10	Equipment temperature limits and resistance to heat	
11	Protection against HAZARDS from fluids	24
12	Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	25
13	Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	25
14	Components and subassemblies	
15	Protection by interlocks	
16	HAZARDS resulting from application	26
17	RISK assessment	26
101	Measuring circuits	27
	2 Prevention of HAZARD from arc flash and short-circuits	
	102.1 General	30
	102.2 Protection against short-circuits during clamping	31
	102.3 Protection against short-circuits in closed position	
	nexes	
6.4	nex D (normative) Parts between which insulation requirements are specified (see , 6.5.3, 6.9.101 and 6.9.103)	33
Anr	nex F (normative) ROUTINE TESTS	35
	nex K (normative) Insulation requirements not covered by 6.7	
Anr	nex L (informative) Index of defined terms	42
Anr	nex AA (normative) MEASUREMENT CATEGORIES	44
Anr	nex BB (informative) HAZARDS pertaining to measurements performed in certain vironments	
	liography	
		0
Fig	ure 101 – Examples of current sensors and their parts	10
	ure 102 – Pre-treatment of the JAW ENDS	
	ure 103 - CLEARANCE between the PROTECTIVE BARRIER or tactile indicator to the	
	vs and to the HAZARDOUS LIVE conductor	19
Fia	ure 104 – Treatment of the insulation of a flexible current sensor	21

Figure 105 – Pulley for the treatment of Figure 104	21
Figure 106 – Test probe to check protection against short-circuits	31
Figure 107 – Use of the test probe of Figure 106	32
Figure D.101 – Parts of current sensors (see also Table D.101)	33
Figure AA.1 – Example to identify the locations of measuring circuits	45
Table 101 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for measuring circuit TERMINALS with HAZARDOUS LIVE conductive parts	17
Table 102 – Pull forces for endcaps of flexible current sensors	22
Table 103 – Energy level	23
Table 104 – Impulse voltages	26
Table 105 – Thickness of the test probe of Figure 106 and test voltages	32
Table D.101 – Insulation requirements between circuits and ACCESSIBLE parts of current sensors	34
Table F.101 – Test voltages for ROUTINE TESTS of JAWS of current sensors	35
Table K.101 – CLEARANCES for measuring circuits of MEASUREMENT CATEGORIES II, III and IV	37
Table K.102 – Test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits of MEASUREMENT CATEGORY II	38
Table K.103 – Test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits of MEASUREMENT CATEGORY III	38
Table K.104 – Test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits of MEASUREMENT CATEGORY IV	39
Table K.105 – Test voltages for testing long term stress of solid insulation in measuring circuits	39
measuring circuits Table AA.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	
measuring circuits	45
measuring circuits Table AA.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	45

INTRODUCTION

IEC 61010-1 specifies the safety requirements that are generally applicable to all equipment within its scope. For certain types of equipment, the requirements of IEC 61010-1 will be supplemented or modified by the special requirements of one, or more than one, particular part 2s of the standard which are to be read in conjunction with the Part 1 requirements.

This Part 2-032 specifies the safety requirements that are generally applicable to HAND-HELD and hand-manipulated current sensors (see Clause 1).

Part 2-030 specifies the safety requirements for testing and measuring circuits which are connected for test or measurement purposes to devices or circuits outside the measurement equipment itself.

Part 2-033 specifies the safety requirements for HAND HELD METERS that have a primary purpose of measuring voltage on a live MAINS CIRCUIT.

Except for protective bonding, all requirements of Part 2-030 have been included into Part 2-032. Equipment within the scopes of Part 2-030 and Part 2-032 are considered to be o32. ndards covered by the requirements of Part 2-032. However, for equipment within the scope of both Part 2-032 and Part 2-033, the two standards are to be read in conjunction.

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL AND LABORATORY USE -

Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement

1 Scope and object

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

1.1.1 Equipment included in scope

Replacement:

Replace the existing text with the following:

This part of IEC 61010 specifies safety requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current sensors described below.

These current sensors are for measuring, detecting or injecting current, or indicating current waveforms on circuits without physically opening the current path of the circuit being measured. They may be stand-alone current sensors or accessories to other equipment or parts of combined equipment (see Figure 101). These include measurement circuits which are part of electrical test and measurement equipment, laboratory equipment, or process control equipment. The existence of these current sensors and circuits in equipment requires additional protective means between the current sensor, the circuit and an OPERATOR.

NOTE 1 This part includes also the requirements of Part 2-030. Testing and measuring circuits that are not within the scope of this part are considered to be covered by the requirements of Part 1 or other parts 2s of IEC 61010, and then will also need to meet the requirements of these other parts with the exception of Part 2-030. Current clamp meters and similar currents sensors that have a primary purpose of measuring voltage on a live MAINS CIRCUIT are also within the scope of Part 2-033.

NOTE 2 Some current sensors are also known as current clamps and current probes.

Current sensors require hand manipulation before or after a test or measurement, but do not necessarily need to be HAND-HELD during the test or measurement.

NOTE 3 Some current sensors designed for portable use can also be used for fixed installations.

The following types of current sensors are covered:

- a) Type A: a current sensor designed to be applied around or removed from UNINSULATED HAZARDOUS LIVE conductors. Type A current sensors have defined HAND-HELD or handmanipulated parts providing protection against electric shock from the conductor being measured, and also have protection against short-circuits between wires and busbars during clamping.
- b) Type B: a current sensor which has protection against short-circuits between wires or busbars during clamping but without defined HAND-HELD or hand-manipulated parts which provide protection against electric shock during clamping. Additional protective means are necessary to avoid electric shock from HAZARDOUS LIVE conductors which cannot be deenergised during application or removal of the current sensor.
 - EXAMPLE 1 Flexible current sensors.
- c) Type C: a current sensor without protection against short-circuits between wires or busbars during clamping. Type C current sensors are intended to be applied to or removed

from UNINSULATED HAZARDOUS LIVE conductors or from non-limited-energy circuit conductors only when they are de-energised.

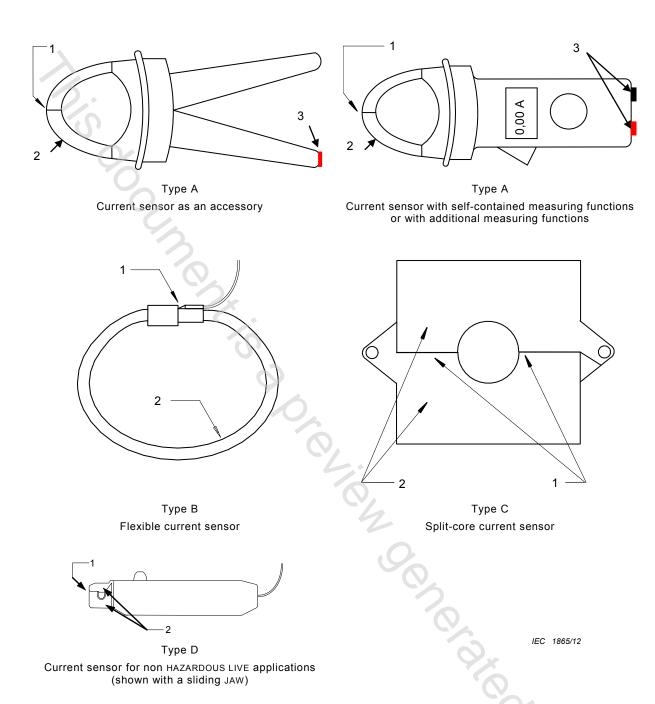
EXAMPLE 2 Split-core transducers.

d) Type D: a current sensor designed to be applied around or removed from insulated conductors or from limited-energy circuit conductors.

A Type D current sensor does not need protection against short-circuits during clamping and has no defined HAND-HELD or hand-manipulated parts providing protection against electric shock from the conductor being measured.

EXAMPLE 3 Current probes for oscilloscopes and earth leakage current detectors.

cobes is or a can also neutation of the NOTE 4 All current sensors can also be used around insulated conductors. In this case, HAZARDS are limited to acceptable levels by the insulation of the conductors.



Key

- 1 JAW END(S)
- 2 JAW
- 3 measuring circuit TERMINALS

Figure 101 - Examples of current sensors and their parts

1.2.1 Aspects included in scope

Addition:

Add the following two new paragraphs at the end of the subclause:

Requirements for protection against HAZARDS resulting from NORMAL USE and REASONABLY FORESEEABLE MISUSE of measuring circuits are given in Clause 101.

Requirements for prevention of HAZARD from arc flash and short-circuits are given in Clause 102.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable.

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

3.1 Equipment and states of equipment

Addition:

Add the following new definition:

3.1.101

HAND-HELD

intended to be supported by one hand during NORMAL USE

3.2 Parts and accessories

Addition:

Add the following new definitions:

3.2.101

JAW

part of a current sensor which surrounds or partially surrounds the conductor under test

3.2.102

JAW END

part of the JAW where opening occurs while clamping around a conductor

3.5 Safety terms

Replacement:

Replace the definitions of 3.5.4 and 3.5.5 with the following new definitions:

3.5.4

MAINS

low-voltage electricity supply system to which the current sensor concerned is designed to be connected for the purpose of powering the current sensor or for measurements

3.5.5

MAINS CIRCUIT

circuit which is intended to be directly connected to the MAINS for the purpose of powering the current sensor or for measurements